



El Hablagaanados 529: La verificación de fuente y edad por medio de los ojos de un verificador por tercera persona

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. Michael Cartmill, Dickinson State University

Algunas partes del programa son la responsabilidad del productor, algunas del verificador por tercera persona y otras son una combinación de ambos.

La mayoría de las monedas tiene dos lados. De hecho, el viejo dicho que siempre hay dos lados de un asunto es verdad generalmente. Similarmente, con muchas de las decisiones que uno hace al estar en el negocio de ganado, la decisión adecuada necesita una revisión de ambos lados del asunto.

Esto es verdad con la verificación de fuente y edad del ganado. En un lado hay los productores que tienen ganado para verificar su fuente y edad, mientras en el otro lado hay los programas de verificación por tercera persona. El Servicio de Comercialización Agrícola del Departamento de Agricultura de los EE.UU. utiliza verificadores por tercera persona para asegurar la afirmación que el ganado es verificado por fuente y edad.

Al revisar un productor las oportunidades de comercialización que se abren por medio de comercializar becerros verificados por fuente y edad, comprender el proceso es esencial. También está en el mayor interés del productor tener un buen entendimiento de la operación que actúa como el verificador por tercera persona.

Uno de los errores más comunes del productor es asumir que el negocio seguirá como siempre, y que la verificación de fuente y edad sólo es otro de esos programas abundantes que llegará a ser parte de la historia. La mayoría de los productores está consciente de muchas afirmaciones de comercialización que se pueden fomentar al vender el ganado, tal como que los becerros han tenido todas sus inyecciones, sin poca o ninguna documentación para apoyar esas afirmaciones.

Esta vez, mire al otro lado de la moneda porque la verificación de fuente y edad requiere testimonios por tercera persona que las afirmaciones son verdaderas y trazables. Hay varias organizaciones que pueden verificar fuente y edad de los becerros. Comunicarse con cada organización y llegar a estar familiarizado con el proceso debe ser una prioridad.

Como ejemplo de un programa, la Asociación del Mejoramiento del Ganado Bovino de Carne de Dakota del Norte (NDBCIA) es un verificador por tercera persona para el USDA. El proceso se inició porque los productores de la NDBCIA ya estaban juntando los datos requeridos. Para empezar, la NDBCIA revisó el programa de verificación del Servicio de Comercialización Agrícola (AMS) del USDA en el sitio de internet del USDA en <http://www.ams.usda.gov/AMSV1.0/>.

Los pasos son iguales para todos que desean llegar a ser verificadores por tercera persona. Sin embargo, cada



programa tiene la flexibilidad de definir por sí mismo cómo funcionará el proceso de verificación. Para todos los programas, el primer paso es desarrollar un proceso que siga las políticas y los procedimientos del Programa de Verificación por Sistemas de Calidad. A veces se le domina el procedimiento ARC 1001.

Para la NDBCIA, el resultado final era el programa CalfAID. El programa se diseñó para proveer verificación independiente para la verificación de fuente y edad de los becerros que estaban inscritos en los programas de la NDBCIA. Un poco de perspicacia de “entre bastidores” siempre ayuda a comprender ambos lados de una moneda, lo cual, en este caso, es el proceso de verificar fuente y edad de los becerros.

Algunas partes del programa son la responsabilidad del productor, algunas del verificador por tercera persona y otras son una combinación de ambos. En el caso del programa CalfAID, tal como otros programas, un productor sencillamente necesita contactar al verificador por tercera persona para solicitar sus servicios.

El verificador repasará los pasos requeridos que se necesitan. Una vez que uno solicite al programa y sea aceptado, se proveerá al productor con los varios pasos y se espera que los cumpla. Tal vez la mayor frustración en ser un verificador por tercera persona es la tendencia de los productores de o asumir que los que hacen la verificación ya saben las respuestas y entonces está bien omitir partes de la documentación o que les gustaría a los productores solicitar la verificación por tercera persona en el momento de cargar el ganado para la venta.

Ambos puntos son esenciales. Toda la información tiene que ser provista y guardada a pesar de la urgencia de comercializar porque el proceso demora tiempo. Así que por favor, al formar los planes de comercialización, incluya bastante tiempo en el plan para solicitar a un verificador por tercera persona.

Tal como se ha notado en todas las publicaciones de AMS, la verificación por tercera persona se basa en pagos por el usuario y la participación voluntaria. Para algunos, las recompensas de comercialización hacen que el esfuerzo valga la pena. Para otros, tal vez no haya incentivo para pasar la pena para lograr verificar los becerros por fuente y edad. Haga preguntas a sus compañeros primero para que uno pueda hacer una decisión bien informada.

Que encuentre usted todas sus marcas orejeras.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en <http://www.BeefTalk.com>

Para más información, contacte a la oficina NDBCIA, 1041 State Ave., Dickinson, ND 58601, o vaya al <http://www.CHAPS2000.com> por internet.